# МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

# БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

### ИНСТИТУТ ЖУРНАЛИСТИКИ

### ФАКУЛЬТЕТ ЖУРНАЛИСТИКИ

Кафедра зарубежной журналистики и литературы

# о ОП

# Проблемы интеграции Германии в Евросоюз в освещении еженедельника «Шпигель»

Дипломная работа

Научный руководитель: доцент Залесский Борис Леонидович

| До       | пущена к защите |        |
|----------|-----------------|--------|
| <b>«</b> | <b>»</b>        | 2015 г |

Зав. кафедрой зарубежной журналистики и литературы доктор филологических наук, профессор Дасаева Татьяна Николаевна

#### РЕФЕРАТ

Дипломная работа 53 страниц, 20 источников

**Ключевые слова:** СМИ Германии, журнал «Шпигель», тематика, проблематика, Германия, Евросоюз, политическая интеграция, экономическая интеграция.

Объект исследования: журнал «Шпигель».

**Предмет исследование:** интеграционная европейская тематика на страницах немецкого журнала «Шпигель».

**Цель работы:** проанализировать отражение еженедельником «Шпигель» проблем интеграции Германии в Евросоюз.

**Полученные результаты.** В XX в. европейская периодическая печать обрела поистине массовую аудиторию под воздействием индустриальной революции и развития рыночных отношений. Современную прессу ФРГ можно разделить на три категории: общенациональные; надрегиональные газеты; местная печать. Среди журналов наиболее популярны специализированные журналы, общественно-политические, ведомственные, рекламные издания.

Журнал «Шпигель» относится к типу «журналов новостей». Темы, которые освещаются журналистами «Шпигель»: германская и мировая политика, наука, медицина, техника, культура, развлечения и спорт. Основное внимание уделяется политическим и общественным событиям: в мире, в России, в Германии. Журнал «Шпигель» позиционирует себя как журнал мнений и предлагает своим читателям глубокий анализ происходящего.

Еженедельник «Шпигель» в оценке интеграции Германии в Евросоюз занимает проправительственную позицию, т.е. проинтеграционную. Журнал поддерживает стремление европейских стран к интеграции и подчеркивает ведущую роль Германии в этом союзе. Журналом освещаются следующие аспекты темы политической интеграции Германии и ЕС: возможность вступления в ЕС европейских стран; расширение ЕС на восток; совместное противостояние террористической угрозе и усовершенствование мигрантской политики; отношения Евросоюза и России, военные конфликты в Европе и др. Журнал «Шпигель» регулярно освещает проблемы экономической интеграции Германии в Евросоюз. Обращается внимание на следующие аспекты: финансовые новости; экономические Германии; проблемы достижения энергетического сектора; внутренние проблемы ЭКОНОМИКИ Германии; финансовый кризис; экономические санкции и др.

### **SUMMARY**

**Diploma work** 53 pages, 20 sources

**Keywords**: German media, magazine «Der Spiegel», subjects, issues, Germany, the European Union, political integration, economic integration.

The volume of research: the magazine «Der Spiegel».

**Objective**: To analyze the reflection of the weekly «Der Spiegel» the problems of integration of Germany into the European Union.

The obtained results. In XX century European periodicals acquired a truly mass audience under the influence of the industrial revolution and the development of market relations. Modern German press can be divided into three categories: national; supra-regional newspaper; local press. Among the most popular magazines specialized magazines, socio-political, departmental advertising publications.

The magazine «Der Spiegel» refers to a type of «news magazines». Topics that are covered by journalists «Der Spiegel»: German and world politics, science, medicine, technology, culture, sports and entertainment. The focus is on the political and social events: in the world, in Russia, in Germany. The magazine «Der Spiegel» has positioned itself as a magazine of opinion and offers its readers a deep analysis of what is happening.

The weekly «Der Spiegel» in the assessment of the integration of Germany into the European Union takes a pro-government stance. The magazine supports the desire of European integration and underlines Germany's leading role in this alliance. Magazine covers the following aspects of the topic of political integration in Germany and the European Union: the possibility of joining the EU European countries; EU enlargement to the east; joint counter terrorist threats and improve migrant policy; EU-Russia relations, military conflicts in Europe, and others. The magazine «Der Spiegel» regularly covers issues of economic integration of Germany into the European Union. Attention is drawn to the following aspects: financial news; Germany's economic performance; the problems of the energy sector; the internal problems of the German economy; financial crisis; economic sanctions, and others.

## 摘要

文凭工作 53 页, 20 个引用

**关键词**:德国媒体,杂志《明镜周刊》,主题,议题,德国,欧盟,政治一体化,经济一体化。

研究对象:杂志《明镜周刊》。

研究目的:分析每周《明镜周刊》整合德国的问题,进入欧盟的反映。

研究所获得的结果:报刊受到了二十世纪欧洲工业革命与市场关系变化的影响,拥有了众多的读者。现代德国传媒机构可以分为三类:政府;区域报纸;地方期刊。其中最流行的杂志是,标准杂志,政治类杂志,广告刊物。

《明镜周刊》是政治类杂志的典型代表。所涵盖的类型:德国与世界政治,科学,医学,科技,文化,体育和娱乐业。重点在于各国政治和社会信息,例如:中国、俄罗斯、德国等。该杂志将自身定位于政治评论类杂志,向读者报道政治类新闻并进行深入的分析。

周刊《明镜》致力于在欧萌国家中提高德国的政治影响力。该杂志支持欧洲一体化的愿望,并强调在这个联盟中德国的主导作用。杂志的封面在有关于德国和欧盟的话题中:欧洲个别国家加入欧盟的可能性;欧盟对欧洲东方不断加深的影响力;联合对抗恐怖主义和改善基层人民的政策;欧盟与俄罗斯的关系,在欧洲的军事冲突等等。该杂志定期报道德国在欧盟的经济一体化。提请注意以下几个方面:金融类新闻;德国的经济变化;能源问题;德国经济内部的问题;金融危机的影响;经济制裁等等。